



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九四年七月三十一日  
星期日

## 目錄

申請登記註冊電業人員提供虛假資料會遭檢控	1
盜用消防用水可遭檢控	1
八月份善款團體名單公布	2
修訂則例授權教育署長轉介學童	3
政務總署諮詢中心獲高評分	4
九四年上半年土地註冊處統計數字發表	5
差餉物業估價署為業主租客提供租務資料	5
一九九四年度選民登記冊發表	6
區議會選舉明起接受報名	7

申請登記註冊電業人員  
提供虛假資料會遭檢控

機電工程署發言人今日(星期日)提出警告，任何人士根據電力條例向該署申請登記成為註冊電業人員時如提交虛假資料將會被當局檢控。

發言人引述東區裁判署上周一案判例時指出，一名三十四歲男子因為在申請登記時提供假資料而被當局檢控。

被告承認控罪，被判罰款一千元。

發言人強調，機電工程署會嚴格審核所有申請書，特別是支持有關申請的資料。他說：「當局會檢控在申請登記成為註冊電業人員時故意提供假資料的人士。」根據電力條例，所有從事固定電力裝置工程人士，必須向機電工程署登記。

— 完 —

盜用消防用水可遭檢控

水務署今日(星期日)提出警告，當局會檢控任何非法取用消防用水的人士。

發言人說：「凡未經水務監督批准的人士，均不得取用消防用水作消防以外的其他用途。」

此類違例事件的最高罰款可達五千元。

水務署作出這樣的警告是由於最近有兩名男子因非法取用消防用水作清潔用途而遭檢控，兩人其後被定罪，並分別被判罰款一千元及五百元。

其中一人為一個公共屋邨商場之清潔承辦商，而另一人則為屋邨街市燒臘檔僱員。

水務署已就該事件知會房屋署，促請採取適當行動，以防止同類事件再次發生。發言人警告說，任何人如觸犯水務設施條例內的有關規定，必被檢控。

水務署檢控組的數字顯示，在過去三年，因濫用消防用水違反水務設施條例而被定罪者達二十多宗，違例者被判罰款由八百元至四千五百元不等，而這些違例情況大多發生於公共屋邨和私人住宅停車場。

— 完 —

## 八月份籌款團體名單公布

社會福利署發言人今日(星期日)表示，十個團體獲准在八月份舉行籌款活動。這些團體將於指定公眾地點賣旗、售賣標籤或有關物品，或放置錢箱作募捐用途。

發言人說，市民如對任何進行籌款活動之團體或機構有所懷疑，可致電社署熱線三四三二貳五五，或香港社會服務聯會熱線八六六八一貳三查詢。

同時，發言人呼籲舉辦籌款活動的團體採取預防措施，防止舞弊情況出現。

他說：「售賣人士應將許可證放於當眼地方，如屬流動性質的籌款活動，每位售賣人士都應攜帶一份許可證副本，以備查閱。」

籌款團體亦應為售賣人士訂定指引，列明他們售賣的地點、售賣時間及收集具編號的錢袋之指定地點。

發言人說：「假如籌款團體發現遺失錢袋或有關物品，或有人意圖開啓錢袋或未經批准而售賣籌款物品，請立即與警方聯絡。」

以下為八月份舉行籌款活動團體名單：

售旗日

|||

日期

|||

機構

|||

八月六日

基督教家庭服務中心

八月十三日

香港路德會

八月二十日

香港展能藝術會

公開籌款活動

|||

機構

|||

八月一日至十四日、  
十八日至二十一日

香港聯合國兒童基金會

八月一日至五日、十三日、  
十四日、二十日及二十一日

香港大學學生會

八月一日至五日、十二日至  
十四日、二十五日至三十一日

菲仕蘭(香港)有限公司

八月六日及七日

藝展與希望

八月七日、十四日、  
二十一日及二十八日

JESUS IS LORD SCHOOL  
OF MINISTRY (HK) LTD

八月十三日、十四日、二十日  
二十一日、二十七日及二十八日

香港世界宣明會

八月二十八日

人間淨土中心有限公司

— 完 —

#### 修訂則例授權教育署長轉介學童

中小學資助則例將於一九九四年九月一日起修訂，賦予教育署署長明確權力，指示資助學校取錄由他轉介的學童，以填補空置學額。

教育署助理署長(學校行政)徐思明表示，該項修訂亦適用於官立學校、按位津貼學校及參加買位計劃的私立學校。

修訂資助則例的行政通告已派發給各學校及其校監，各學校校長須留意有關的修訂。

徐思明指出，一項新規定已加插在中小學資助則例附錄一第十二(A)段之後，成為「取錄學生」項目的第十二(AA)段。

新加的規定全文為：「儘管上文第十二(A)段有所規定，教育署署長可以指示資助學校取錄他所轉介之兒童入學，以填補現有之空置學額。」

徐思明表示在安排兒童入學時，教育署會依照下列程序指引進行：

\* 需要安排入學的兒童會由教育署職員作初步甄別，以了解他們的能力程度，以及是否需要特殊教育服務。

\* 獲安排入讀普通學校的兒童，如需要輔導服務，會被轉介給學生輔導主任／學生輔導教師或學校社會工作者，提供協助。

\* 獲安排入學兒童的能力，從中學學位分配的成績組別來說，不應與取錄他們的學校的學生能力相差太遠。

\* 獲安排入學兒童的居住地點，會列為考慮的因素。

— 完 —

#### 政務總署諮詢中心獲高評分

一項於四月進行的統計調查顯示，政務總署諮詢服務中心獲高評分。

百分之九十的被訪者表示能獲得全部或部分所需的服務，至於對職員工作態度表示滿意的更高達百分之九十五。

去年十月進行的這次調查結果分別為百分之八十二和百分之九十三。

假如以一至十分為標準，被訪者給予中心的服務水平為七點七分，上次評分為七點五分。

是次統計調查於今年四月十八日至二十九日在十一間諮詢服務中心進行，包括中西區、南區、油尖、深水埗、九龍城、黃大仙、梅高、長洲、西貢、荃灣和元朗。成功訪問的被訪者人數為八百五十八名。

政務總署發言人說，該署並不會因今次調查結果而自滿，相反地會更進一步改善為市民提供的服務。

有關調查亦顯示，百分之九十一的被訪者認為服務中心能夠履行其服務承諾，在三分鐘內接待市民。

此外，百分之九十四的被訪者對中心的環境表示滿意。這結果與上次調查的相同。

類似的統計調查會繼續定期進行，以收集政務總署於去年四月公布實施「服務承諾」計劃後市民對諮詢服務中心的意見。

發言人指出，政務總署現正耗資約二百三十萬元，改善轄下多個諮詢中心的環境。

目前，中西區、灣仔、深水埗、屯門、葵青和元朗的諮詢服務中心的裝修工程已經完成，而黃大仙區諮詢服務中心的工程亦將接近完工階段。

## 九四年上半年土地註冊處統計數字發表

土地註冊處今日(星期日)發表統計數字，今年上半年共登記七萬零七百五十二份樓宇買賣合約，較去年下半年增加百分之零點七，與去年同期比較亦增加百分之十二點七。

這些合約總值為二千七百七十八億六千萬港元，較去年下半年增加百分之四十五點四，與去年同期比較亦增加百分之七十六。

此外，今年上半年共登記七萬五千六百七十五份樓宇轉讓契約，其中大部分樓宇屬住宅樓宇，較去年下半年的八萬九千一百六十三份減少百分之十五點一，較去年同期的六萬二千三百三十八份則增加百分之二十一點四，涉及款項總值達二千零八十三億七千萬港元，較去年同期及去年下半年為多。

除建築按揭以外，其他樓宇按揭總值四百九十八億二千萬元，較去年下半年減少百分之十點六，與去年同期比較則增加百分之三點一。

今年上半年市民查冊的次數共一百九十六萬二千一百二十七次，較去年下半年增加百分之十一點六，與去年同期比較亦增加百分之二十五。

業主數目於去年六月為一百五十三萬二千四百五十九名，至去年十二月增至一百五十八萬零八百七十七名，增幅為百分之三點二。截至今年六月為止，業主數目已增至一百六十一萬八千九百三十四名，增幅為百分之二點四。

— 完 —

### 差餉物業估價署為

#### 業主租客提供租務資料

住宅物業的業主與租客由明日(星期一)起可從差餉物業估價署得到有關市值租金的資料。

該署發言人說，申請人可以五百七十元的費用獲得六個在附近地區面積相若可供比較的住宅租務資料。

發言人補充說，但是這些資料只會提供給根據業主與租客(綜合)條例第四部分，入稟土地審裁處申請重續租約的業主及租客或他們所授權的專業顧問。

根據這些條例，住宅物業的業主與租客可在現行租約屆滿前，自行協議再續租約。

但倘若雙方未能在租金上取得協議，可入稟土地審裁處要求作出裁判。

發言人說：「我們提供的租務資料，可讓業主及租客作為參考，以便取得良好協議，或在他們入稟土地審裁處前以這些租務數字為根據。」

欲取得有關資料的人士，可到土地審裁處及差餉物業估價署索取表格。

填妥之表格應寄往香港銅鑼灣軒尼詩道五百號興利中心十七樓差餉物業估價署署長收。

查詢可致電八〇五 七六六六或八〇五 七八八八與租務主任聯絡。

— 完 —

#### 一九九四年度正式選民登記冊發表

一九九四年度正式選民登記冊明日（星期一）發表，登記冊刊載各地方選區的資料，市民可在任何一個工作日的辦公時間內到選舉事務處及各區政務處查閱。

在剛出版的選民總名冊內共有二百四十五萬名選民，其中五十二萬名是在今年七月一日完滿結束的選民登記運動中招募的新登記選民。這批選民中年齡介乎十八歲至二十一歲的有十萬八千人，他們是投票年齡降低至十八歲後首批合資格登記的選民。

此外，約有一萬三千名選民從今年的正式選民登記冊中刪除，這主要是由於死亡及沒有將更改的地址通知選舉事務主任。

一九九四年的選民人數較一九九三年的一百九十四萬名上升百分之二十六；選民登記率亦由去年的百分之五十二大幅增加至本年的百分之六十二。

凡其名字列於一九九四年度正式選民登記冊的人士，均可在即將於九月十八日舉行的區議會普選，以及在一九九五年三月舉行的兩個市政局普選中投票。

— 完 —

### 區議會選舉明起接受提名

九月份區議會選舉將由明天（星期一）起接受候選人提名，直至八月十五日止。

提名須於任何日子（公眾假期及星期六除外）辦公時間內，由候選人親身到各有關政務處交予選舉主任或任何一位助理選舉主任。如欲以其他方式遞交，則須先向總選舉事務主任申請。

提名表格可於公眾假期外任何日子的辦公時間內，向灣仔港灣道二十五號海港中心十樓選舉事務處，或任何政務處免費索取。

選舉事務處發言人指出，就每個選區而言，除非只有少於兩名獲有效提名的候選人，否則將於一九九四年九月十八日選舉日進行投票。

公開接受提名的單議席區議會選區共有三百四十六個。一九九一年的區議會選舉，則共有二百一十個選區的二百七十四個議席。

— 完 —